



6<sup>TH</sup> FLOOR  
CARDINAL PLACE  
100 VICTORIA STREET  
LONDON SW1E 5JL  
Tel: +44 (0) 20 7901 7800

Company registered in England and Wales  
Company Number: 5180783

25 октября 2012 года

## Производственный отчет Группы Казахмыс за третий квартал, закончившийся 30 сентября 2012 года, и промежуточный отчет менеджмента

- **Объем производства позволяет достичь годового планового показателя производства катодной меди в размере от 285 до 295 тыс. тонн**
  - Производство катодной меди из собственного концентрата в третьем квартале 2012 года увеличилось на 12% до 78,5 тыс. тонн в сравнении со 2-м кварталом 2012 года. Производство катодной меди из собственного концентрата составило 225,4 тыс. тонн за 9 месяцев 2012 года
  - Объемы добычи руды и металла в добытой руде продолжают превышать показатели 2011 года
  - Успешно завершён ввод в эксплуатацию рудника Конырат
- **Объем производства попутной продукции поддерживается на уровне, позволяющем достичь годовых плановых показателей по всем металлам**
  - Производство цинка в концентрате составило 112 тыс. тонн за 9 месяцев 2012 года
  - Производство серебра и золота восстановилось после окончания ремонтных работ в драгметальном цехе и составило 9 004 и 89,9 тысяч унций соответственно за 9 месяцев 2012 года
- **Высокие результаты подразделения Kazakhmys Power**
  - 8%-ое повышение чистой выработки электроэнергии Экибастузской ГРЭС-1 в 3-ем квартале по сравнению с 2-ом кварталом 2012, за счет постоянно растущего спроса на внутреннем рынке, увеличения мощности станции и в результате завершения работ по техобслуживанию операционных блоков во 2-ом квартале 2012 года
  - Ввод в эксплуатацию шестого энергоблока идет по плану и завершится к концу года, что повысит мощность электростанции на 20%, т.е., до 3 000МВт
- **Группа сохраняет сильную финансовую позицию**
  - Объем продаж увеличился из-за сокращения товарно-материальных запасов в третьем квартале 2012 года
  - Денежные потоки от операционной деятельности положительно повлияли на уровень чистой задолженности, которая на 30 сентября 2012 года составляет \$462 млн

Генеральный управляющий директор Олег Новачук прокомментировал: “Объемы производства продолжают увеличиваться, поддерживаясь на уровне, позволяющем достичь годовых плановых показателей, установленных нами в начале года. Энергетическое подразделение продолжает показывать хорошие результаты, увеличивая выработку электроэнергии за счет продолжающегося спроса на энергетическом рынке страны. Результаты производства меди остаются положительными, успешно продолжается реализация наших проектов по расширению производства. Мы будем рады представить результаты нашей деятельности в конце года.”

Для получения дополнительной информации звоните по следующим телефонам:

## Казахмыс

Джон Смэлт	Руководитель отдела корпоративных связей, Лондон	Тел: +44 20 7901 7882 Тел: +44 78 7964 2675
Мария Бабкина	Заместитель руководителя отдела корпоративных связей, Лондон	Тел: +44 20 7901 7849
Айрин Бэртон	Финансовый аналитик, Лондон	Тел: +44 20 7901 7814
Максут Жапабаев	Руководитель отдела корпоративных связей в Алматы	Тел: +77 27 2440 353

## College Hill

Дэвид Саймонсон	Тел: +44 20 7457 2031
Анка Спиридон	Тел: +44 20 7457 2842

## ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ РЕДАКТОРОВ

Казахмыс является ведущей международной группой по добыче и переработке природных ресурсов, владеющей значительными активами в области производства меди, золота, цинка, серебра и электроэнергии.

Казахмыс является крупнейшим производителем меди в Казахстане и одним из лидирующих производителей меди в мире, владеющим 16 действующими рудниками, 10 горно-обогатительными фабриками и двумя медеплавильными производственными комплексами. Производство меди является полностью интегрированным, начиная с добычи руды и заканчивая производством конечной продукции в форме катодной меди и медной катанки. В 2011 году из собственной руды было произведено 299 тыс. тонн катодной меди. Производство поддерживается внутренними поставками электроэнергии и значительной железнодорожной инфраструктурой.

Подразделение Kazakhmys Mining производит значительные объемы других металлов, в том числе цинка, серебра и золота. В 2011 году им произведено 140 тыс. тонн цинка в концентрате. Группа является одним из десяти крупнейших производителей серебра в мире (в 2011 году было произведено 13 млн унций серебра).

Kazakhmys Power владеет 50%-ной долей в крупнейшей в Казахстане электростанции Экибастузской ГРЭС-1, работающей на угле. На электростанции проходит программа модернизации, в которую входит ввод в эксплуатацию 6-го энергоблока, что позволит достичь производственной мощности в 3 000 МВт. По завершению программы модернизации ЭГРЭС-1 выйдет на свою проектную мощность в 4 000 МВт. Подразделение Kazakhmys Power также располагает вспомогательными угольными разрезами и электростанциями, которые обеспечивают подразделение Kazakhmys Mining электроэнергией.

Группа Казахмыс входит в список компаний FTSE-100, котирующихся на Лондонской фондовой бирже; она также котируется на Казахстанской и Гонконгской фондовых биржах. В 2011 году доходы Группы от продолжающейся деятельности составили \$3,6 млрд, а операционный доход составил \$1,2 млрд. В Группе работает около 60 000 человек, главным образом, казахстанских граждан. Стратегической целью Казахмыса является оптимизация производственных активов, реализация проектов по расширению производства и участие в расширении возможностей разработки значительных природных ресурсов Центральной Азии.